清

染牌

至停

本

館

壌

用

椒

却

西

年

蠜

憲石

精型

相判時

本洗校

館陳對

價相訛

亦因歷

Z 冰

無 陳

商印

丽

宇文人活印各工统如华 漢字暫稳本日外外列新 器刑葬式件待團常報 可閱讀 居花錐與樑預照兩本拜 精邊有 辦法 鰤纹似外 有所等英各釘外寄本者日石有延國官會復豐雄無出 丹阪中有各紳裁不可取論一

特别自然成绩世生对各家即 號 四 一 四 百 五 千 四 第 印西南州州市 伯 因本版本

原但缺錄文於遺館佈和各工

特來與闡以人人所所實際線

也與其列酬始附州項傳現

來解其否擇甚

者有亦其相

須有宜

不虧食要錄春原假

知

物道照射機

府以

强希

孖

心存有精文絶

支後者來各出字倫

收稿須養及而

回發寫

H

傷中 銷售若工 遠多質紙 遠多質紙 \$ 價 春精 角粉 務招 宋礼 捐 方收 此 字年 濫亦 能數 出畫華 佈以 任印玲英 成職 月

合用 如〇 增價均份 有 取者 六 歓 選駢 承载

芝期尚有钦為 近四憂玉敬金 が四憂玉敬金 が四憂玉敬金 が四憂玉敬金 斯本館 者欲 為臺 枢 至 嗣 賣用 新新 新 本收 館 數 面兼 尚式令 商 探 可訪 移張侯

二等每出一日孫衛中等後日次(「一奔」就八十月二十年六十九百八千一英) 仙一字等日首白告倫五婆等舊亞元 用肇以 臣若孝獻優棄者中日亦不衆之惑脫賭然而保朝 册有徒 之是且之劣 客之順人判 矣忽 之力 者月從反舉廷 疑之 M 鶕 必函 有 雅註遂然各 親也信然 至 凡所臺 知府 我中 慶首 有 且何函後 慧 M 恭舜 居而知 大 當日 謁 人可後 日開失 僚於絕 共 者乗之其の湯人才濟 之人 此不焉 郵治 等為噫 孰 而非 苞苴 鑒濟調別以 十級 僚某卑或 或大品藥 特僚行白 H 不不繁實特入必有在以 在 內 受技艺术是人工工作。 項者 方受 懪 信恥 子杪平此 交 收官官 考故者上 質爲 托 耙 傷 龍 保武生 著准 在任候 其 種以 往四川 恒 授文 保 著問 绑 府送用 得自 任顔 分祺

私臣於

乏子 臣

一之

之準

H

不清

証明意

似治氣者

戶濟助了遂大

设加居廷

於

是兩

莫尔

鐵線其

一段

必 等 整 期 者 色 清 屈

是

Ž

色清屈草

名其人須熟識方膏略 館西語兼悉 生

也

人

必と解格を 英月 外公上大 飳 三班 敗以 期歇腳 8

止 此 因 成有關 凝難行也 班 牙廷 臣輕已定職 不允由欽益大臣所覆美籍 有 三大宗第 化里

英京 倫 20 使伐 |第二宗篇沿海炮聚及塔| ^馆祭之法以保納提 以終策士講當與1 塢 第三宗為陸軍

巉獸二皆其 三畝 用除 或實 罪 餁 人錄名第 既來保 然 犯母的 t 比犯 鎖 不格此 彼 輕刑 之堵驳 ○離不 **依四雙英** 泵 脚現 格在義演岸陸 船海然 配 Ł 充 自可此機 名遙 有 至 有酸 自 格高海 斯枕軍 領灘監 **弾丸者所有殺し** 型化管罪之最は 対來腐者日前が Ħ. Z 憂矣 至 勁 包皮 項之髮針 人凶強 條 能 哥亮 兇 剃 龍 特者也 手 到此日 頭 用豐船 刑犯上 件船 之人 麓 如上 配品由有 犯 在與後歐監 昔 節眇 尚洲犯 時 須懷八 間運照國百 不犯所之五 之 定改十 服 的船 杖過名 放相駁所前 用機赴 執饲 中 刑出山 用每廿 射胃 之籍 教育 銀 刑**時**向 排刑班站 日用 彈籠以五刑 壓籠包十其 Ł 鉛八中 **角之十** 図 女 有皮人百 继係不名 現骨 等年手殺 件改順人 Œ 阿羅魯西 盤 爾野體際手

醚一挖着京 克之 者凡本 Ł 予不除井給船 照運沿 及 **藤垛赴**稅 長人欲田金該 不作任各 島 各有監 備由此公○也有犯数不 開該一司 車 島處 檡 獨 司 給在 挖執 中小量 云荫熟 無恐潤 督和觀 當可務 即 者 派也 亦 無 員 合 訪產股近 察 金成车 之會江 請 地按上 羆 各 僅 照山 職其資 二是灣 本 而頤得 多寡 **臺灣市** 開程產 及 ĮĮ, 硼 金 閱章領極 人 太歷程開富 如 第礦■ 斷何 乜 執巷 級照相 不該 能員內 不傳 載逾一 娿 復 一段時 後機構遠 如 願 包 拞 臘 執成 償章開照知

初小多 竟 日四名終田止家 盆也 有 後戰項機 西 小合 金柱 総給 三宋甚希最三百日少子相井 者名雜未籐宜 被群必田之西述能公人 一被群必 傷兵西獲 同 者壓兵如 又斃匪照其服 漤 匪情 三形所 飛 准 給 都提 Z 名云 轨 傷西厚照 之家皆 者班 其牙 黎剛 是西在 不 襔 意 頗 者 兵 有 麒 _ 後者 亂 者時 黨匪三有 初小 百五戰 十日然 二復不人 前西地短 共傳 拿兵 日死 丕相 事氈梭 着 及未 薛 希能 毛棉 沙蘭 **飞百士日雨寇**

郉

梅名火有虑氛 太學本 占館 船 巴南城 平 識南凱戰五往 局 覦耗十馬 紳 聖知萬利在 雪路頂湖鼓別 島之脈の 租 アル 有さい調加 が 後戦 頃酸 省匪亦加站 勞欲 格 果建锡馬甚 士火兵匪呂 殺式廷數五退剿騎所快日紳叉略匪服 三將暑爲欣西員爲 殊私新 匪 金掳 為聞等也 時山 繁春國 簡購 山去督 民買無稱 或 馬 着 道匹格日兵酸以有揮死鳥 人以 (思治西湖) 髓 呼 建兵级 征配進 人慰雲霓 充剿 鄮 本軍陣受亂月之殺傷匪 片杭 土精幕 之望 初既 六 以西 H 因 流糊 H 曲 Ħ 連山 前利 £ 風水奇 安 Z 開 到 火於 之兵 怡秀 暢絶 钺 心倫有 先己 到 西押 以美 敗 兵下 此不 一隆三 千都人 賊 事勝 八利园 商收

云為 君是 未以 松 出さ 本得 得蒙 白 大 北 隱遙 〇臣山 含龍堯神 延藝十常 華國領 洲 世西事 土 三山界 島積 矣均及 資耶雪 化子於 薄 江 戶時嘗乘火車 瘎 過此 得 同

復乙 如眷 **是** 直 孩 壞 日 而時生翠 婦婦異地 痛已質 楚青 呼梅 措 動琴と 勸 動仁盆 震婆 貸生 邀食 以置 持紅 未粉護活 如龍 見入激供 宵不 居見决旦今 初朱澤 大戟 H生此 K 4 韓爾 育 擴 後 呱 眼 界顺日為

其之仍某 加始 市科 至墜 懒傳今地 H Ž 蓋母園 英 杰恙啼常 幕遊四 四八月間四月間 足 劉才以均 獵能延 倡長胆錢旋睛 當 較遐濟 義精過較遐濟而見人好選大 順獨而人居也 語為更惠公司 異康倉風智屬居 與市僉治 倉富三上道信 孱戎安者爭至猶秋 機南也到 厚柱

爲由豕 是 鬸 HO 至 併勢當中倘證舉施田爭 往 之 出 南 Mo 大揖識 分大 無以 幸收禮 人 K 而 14 + 面 氣 孤今幄法 **参**優 較越 Ŧ 茫 朝 乃無弱 盡建白 泉出蓋 白所奇生 以所不屬酸藥 部本望 謀在 黑 愈在

越旗平丛挫林

出 蜜標 頭

回

H

H

二五日下午四點館開行 由青冠城回英群都逢職

二四四日

不在明任原大印

Ħ

e

異常程輝度製井然不棄所

朝羅千里於咫尺者皆今

本戦

B

五日

日上

1

腦林合独特 酒來附發

粉其 售專者實

大円 得

4

力

仕商所

此

核式顯取的

右翼

本則及開

配原不致

倒

極平信

此

所宜壓局致究者斷引

期間

彩玉至本館面實可也

新印

圖名售

服者兹有新印之

拼名家所製自一千八百一十九年相傳至今已開十 數者本公司所製之紅首每仔领高隨池河聽名已 久 酒

火英一千八百九十三年

77

取者本公司所有辦正

年在

之歌

味香醇且能除壞解揭於實體力土地最勝者不必可由腎熱質糖氣質應力土地最 鬼月廿

概買公司 職取

君子均喜用之族已幾定 金花線票 枯買便得加 被問 司 成起以便配 以蘇邦 枯

至阿公

精妙異 可至本行 製之法 枯

各個之人

故味不辨

譽在

日全

勝於

相

A

H

發售 後

枯飲着

A

A 他 酒 人 日 戦

此此語 等之對 者皆為 以之珠 酒味其 Æ, 無偽充之 本被 枯

H

便

久英

無本行丕

本行有厚盤品 所有各無如

焦勞士斯粉宜與

并及有以

曲

翻

公

身帖用

一角の単

以見角

ď

水業生醫耶亞

air and motal Agents, 1.23 Eingapore Discenser ly, Lt., 40, EAFFTEE PLACE.

AYER'S

herry Pectoral

HAS NO EQUAL

SORE THROAT.

FOR THE RAPID CURE OF Colds, Coughs,

Influenza, and



It will relieve the most distressing cough, soothe the in-flamed memthe phiegm, freshing sleep. For the cure of Croup, Whoop-ing Cough, Sore 薛

锡人

整號

杢

街

合

和

鮗

啟

K

ኧ

Throat, and all the pulmonary troubles to which the roung are so liable, there is no other remedy so

Ayer's Cherry Pectoral HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C.Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of chesp imitations. The names a Cherry Pectoral—is prominent on rapper, and is blown in the glass of each bottles.

水栗際里砂利沙

可量庶保關解藥 架免 製消血水 此坡 爲有痰 魚 百九 効 珠 所胜 生 甚淵 名 多助 功 選字 年九

1,1

生

M

月

大 臺

兩 盡 包 述 顄 用在 乔 至化 列此兼 祈 有票 阿 幼 本 九士項解

稅 115 店

英十 清 佈內 光緒 聞的至 H 余 二人 11 邪 訪 連拾百 向 趴

此數意與將數牌落取 样節 I 光大以機器獻 **指年上市協会** 為級敬有 曾機够店 稜 Ż

拉首

大 月 粃 17 化 烟宋

頭

H



此面合 傻 龙 張 留 併

> 步 担

3

助

街 妣 官 捆 路 K * 牌 銀梯珠氣 丽 第舉 對由味麥麥楝 行 老

手

基 軒 光明 矛 科 + 哑 醫 4 渭 月

H

人於技先故許精莫討說取 獎脫不 良已劍向

黒

花傘

乙間 佬 青如 交级 軓 至 遊技 捕曲 約 性爾 加 全保

示

此

新

8

彻

冏

金坡

海鄉

科供

Ħ

V)

ď.

怖

Ē

枢

自

敬機

平白

官自

警权

地線新物

月十

四即式黑

八日傳経

十四

十級

人供人

物性

在住

Ð

2

मे

至由住

力三府田野野

投貌加民

各件

本

由是大坂 て焼 不同四 京各般 梢 民明 先 姓因さ À À 從高級 人而我國貧民何 之說妄自測 後受 即行 郷國之 度以 具禀日廷嗣 車 為英國不 車級 間有捐 公司凡 養完 有人民輸運工程推給人情招 悅 助 者英泰 俄 ¥ A膜溶印民牧災 邮鄉國名英泰晤士西特間俄納 運 重 五股船 服 立形 濟印度 A 無知運 司 郷国之道 國之道也俄民此舉我國念之於,賴所論從而曹之曰俄民不惜鳩,度災民者此條善舉不收車費俄 矣 船之有用故有是職叉得水師塊督依蘇卑力質其成 集日報 而赈日 敢我我 H 印民 此民好 我行 怨 便

Ħ

然能圖寫 I 視 協 强国也 無術 高理 第 中 角自主之 西 則 而 俄之涯 H 不 自知 Ä 高知轉日他稱 の素 俄 高 矣俄 奻 **美國自** 用允相 槽 聯題 愄 無 新 知高欽垂 之無 列程 必久駐 如 之何也不 也 徒 俄 簡 **電高層 誠 令人の時高層 誠 令人の時高層 誠 令人の** 放欽 高駐糜 力於朝 俸 ·林日豈不敬思 / 林日豈不敬思 甚相 平人 **微**人常 焗 俄駐 此之他 君雄 析紫 與俄 者 增 B 後國 從也 畚 任 R 矣 朝 大 高 本 日下 高 例 畧 簡 鮮 館 伯政乎 放標 A. 剿 * 高國內地 府 刺調 與高 鐵路法 建論 許 像迫出 說者其 交涉事務辦學 所圖 慶數 有 日人 之鐵 路 不干涉目漢城 高 理以王 王己 無 佔住 佔 高居 不 檬 許 之俄欽 高国 安善 鴩 至 俄商 織 義 路固州而 丽 A 4 看 日人 租 者中 厚 質入 易傲 准凡 待 易駐耳朝 其國 高 不山 在家 民 要結 俄事 抾 公 知伐 ご典 俄 使 木 骰箍 則 Ž 連 X 一均 **管心** 因高 鮮俄 公保 B 使俄 相勸 歓 公公 通說 雌 而 洭 權氣韓 各明 俄 鄉各代 卸取账廷 本日

自以 之出層 乎朕 為可矣而的 前日不可 留季 4 Ē 張陸 蓋 1 朝 俄 事勢果不置然於於日相率上表際職務 云省 朕批 挫 既之若 一等日衞然君臣 之勉 折 硫具 其 雄 侬 恐卿 閪 旣 若政 則所樂散 級此申 為英 金 侬 之間貴相 不 睢 待 渊 懇 亷 鹼 拳職 一戦必 則 城心亟 C 則疏 罄 俄 宜 苯 X 联亦 得 不 諒 口 衷 有 志於 獨 一種負之 之勿 何 商 相 朝 不 字悉 復 穪 鮮矣涵水 EX 燲 念 雄 會 菹 褫 於朝 益勉 M 批 復 頂徽 枚 有 政時此 H 去必 將

官部獨廷民物 資而 兌 一 育 戦 英章等 爾宜 至 会是朕ン 津租 如特 批 4 R 故忽至苦风家内的人 N 於界 苦惡旣 日本 者 辭 特 則 進 表現 ででは、 加 是實 訂 於舟車以目下大致管之三個和界以英國得遍開闢天津和界一事日本政府原費等思錄英法 病又如是不 八具恐遂 職就云省奏具悉 事何必爲引卿 已休 鄉縣進發特恩也鄉不當言辭 施 F 節之勿復致煩批 **给政内部大臣朴** 簡者幾何可以暫時所慎建解重務乎卿 設行批 學面 公批 政府贊政農商 美三 中 李僖魯衛職 之地 定陽辭職疏云省疏具悉 而至於宮務今 政府贊政閔 法居 租界開 工大戶 E 界流關 孫煥辭職疏云省疏具恐層溟 英居 非常昏去之時 趙秉 下 悉 樓 稷辭職疏云懷奏具 鄉船鄉其 繁盛 法之租界於 强 勿辭 相 童 有 從便 舶 郡 往 往來 乘槎 利 來 縣施 撰來 槎 費 ご 製 地 事 幕 政 衛 単 第 章 単 衛 南 単 平 8 日願

物之更值得 B往來之要遊員 上游貴職期與 之餘修 **斯美界** 形 上游貴賤懸疎法ル不便凡通阿貨 角有二十級 庚 光解繁盛 Û 遠 之上游争 L 遜 K 下 凉 英 则 省貨物至此仍須由 造市 異日必成繁盛 焔 B 法利 碼頭 M **帯二三百金** 國新定 函告本 招 爲主若關 商歌 租 館云自天津 明 英之對何 肆 陸路 界 在 英化 路完工侧車在即圍 載送 4 を後面荒 爭對 運貨仍多不便刻疑修至重 前人 日耳待開開 須二三十元可仇 路本擬修至藍灣橋即止刻順天府尹胡芸相大京兆相度地勢自蘆牌橋 烟蔓草 為利 便即 類型 墳 係極大輪與可 岛本 至 幕 **永定門外石倉爲止現已寸量至永定門外** 而 而 為人長之計 HE ŧ 己 H Æ 况 L * 馬倉 租 甫 假之脈不 抵 是桑可變 碼 若 非與人 闢 在 而 小 法 法界上 有字路 B 上 描さ 游 路不 市 面雖 珂 + 鲫 成 比分 Æ 市 對何 鬭 В 五里之馬家 弊 則 地 肊 楠 假 路與 聯地貨法船不不

堡垒 本 有紅旗 想不日 但不自立今 矣 至 小雪天氣温暖略似三春景泉十月二十一日之歌 か雨 如酥沾衣欲濕二十二日忽朔

基人身家 重奏 形塞 쇒 翌最何水滿結層冰大有 **胸水吸浚之狀從此日寒一日水澤益坚冰上已有** * 言 行人論有拉冰床者與行 火 15 濿 X

生的名 囊水除貨 土收 摊 摮 その 有 住在此 大急 4 一將斷 Ü 經大學 烧磐油艙 不治之 Ţ 畔 在精 都提入人行教科林 化並 货生 **角膜** 原 要賣 を施存されて 艫 不可收拾 油 海引着厨房之火立下午四下维之際每 P * #= fE 其焚燒薑 到 恐其 **一人保住** 在 内 * \equiv 具具 砄 及楊 他 公甲 数標 土油 也 大上料新赶南

九 至 灵龙 工品 急減 累伍之 頂着 際 中島 不 の 敬歌 未始 非料湖 亦 本 風 人 者 物 _ 中英 二日下午 天 不 极 以下 克開 継 入 致 女 鐘 入方 時到英 Ħ 中 * 朸 人深暗水 館標 稱 住 性 在 小坡 赶 亦 跳早 將瓔 陳州 扶會 起船 否開助 是前 役催 明為查科云云但未知要深氏係專籍婦子 也 液 某板 跳運 失貨 4 備件 数大 知有 寒寒 商智卒返 明女

芝华日五年日五年 是 吞 祖午〇 閠 爈 一般節一 瞬間竟爾不 4 (去向) 遷畫無 跡 被 湖籍 人某甲 F拐去未知然 E簡街第七號

薩洛松四響亂 省與 輸脫仕先出應 氼 至禁雪 **被大政** 居月東 會京終 人 京都 東 南 市 一 金 第 Ä 外 及品 月间度 —循 Y 三二條 西 戝橵 楊陝川 官囘 计包謀藉陶 唇良反爭模 道派兵急膝伯 兵鄧朝北 洲 梗 巴 各那大 師標帶 通等 守架罪 数陽 鉞月戎工 張萬

大北特 軍競盘安 大焦會光平剛 曾織以曾 巨幣 大栗下 の国際は 管 領 東 新 軍 一奏明在 大聚等 Ŕŧ 復進 日甘軍郡人 國際何得及馬 各 連 鄧大 帶 等 命 堡 人 動 甘 破單遜 會阿亞 北 奎多梅提凉 V4 断何 劆 通 僧 遊 所住 节部 쎥 囘 模鄧西 帝軍帝 餘 罰 取七 督及陝名率十率攻馬各屬 標臣西**於韓**月師拔隊旗圓 # 軍殺關茲是兵初收街守進軍群撫河王四平子備

頂與 魺 伸與漢 頂座 保 財領 坐 陳 理 理楚此條杯手是理學異日數數生理學異日數數生理 問理有 福財 若 泊 虧密 園 期 不 承不干朋 頂來陳菜 人**多**有願 有財物 2 数 領模 至 新有生

久 隙 客敬東各 告 彻 老五 於方 **香 海 海 原** 東 之有汕里歌與陳 圖際陳有有 **資料整照實施甚!承財理**

由觀察無如的得與 由數 一十二十 10 木 悀 及糾 徒鮀登 岸像 旬藤 趁单 早因 累胜途 并徒中峰 心踪張竊不號歸 告猶携取 其項 方 號 數 盟 乃成徒恐 郷登 岸 思岸至黃姑 平陳森爾 茲兩峰森 **特人號峰森言息** 楊斯縣號峰之肩 明支號有於其取轉黃此 将雅 殊 之 ж 項事**发明**着然 幸井 立始恢其 帲 矣 豐梓告由精 照將先地 緊原 源 項 --店號紙領本雜 雁 後對 或 拷 君 個 華現 **华日旋贼麓均** 若項 领 有成個

館佈 同濟善堂 森峰號全取

EE

+

餘羅

甲三府 延之狀師乃係谷君幷此佈告 里月拾一體即 見和士 協 大災一千八 大果 省往外風之電報 公發往歐 人在 發柱歐洲 又作 又住 又往 天住 **叉往由各滚** 又住 由共 部口線有限公司告白 (往照際級二角五古 海殿門 往上海腹 正原六甲每 嫲 蘇門 處門編州 淡棉以達逼 州各地 业各地 何件子 華給二月初九日以前將其詳細內明付來前來否則其掛 17 洲 精報拿及四頁及安衛各地四 一将城拿即西 亞各 榔 何 灡 淡棉以達遍雖者一 打版 稲 答 每各 皸 答臘東方一 各地者每字計錄二 一元三角 州 地 門關州等 棉以 用資再當 四角 東方一名 一元一角 ガー 西質及安南各地每字 麗 故將本銀行生 学計級二 公司 **育及安南各地四**臺 十二月一 字計個 羅者母 一角五角 帶及范齊閣下各地 一角五占 元六条半 協理人之芳名開発如左 大英一千八百九十六年十二月十六號 六角 戲減以便 及亞 級二元三角五占 知坡中 調概 周東生 ○敗者本公司定數一千八百九十七年然花里月一 对大角华 学計 元三月五 便能群恐种此 一元一角 元三角五占 軍士商知悉已故鍾君安英所 事宜開列加左 期個 諸商翁附寄兹将所定價目開列如左 角五占 **7. 元六角五占** P 川 佈 大角五占 輸币理人不里花 K 四角 行計集老本學 本行辦法與各 所有著存本行之項其以十二个月為期者以四八仙中和 家菜之人届期格遇資照分以後即不**利**、 諸君之項務須格其被欠情形以西一 已故鐘安英掛砂人巴越柏賣錦寶 又往爾林甲一角、人名 學行相同可以 一百萬磅 文往新縣坡等字計 發往印度每十一元一角 發住印度每 香港九岳五占 又人往往 由西貢以建羅羅六毫五占 义由西貢以達 又住西貢以達邏羅 往納閩四島 往納閩每字計銀六角五占 (往荷屬轄下 往 往 一號無將本公司由實得力即 西國每半計 香 新嘉城年字計 ġ9 印 鄺 举等字計 各股份已經交出者計 年十計銀 各島 邏羅者七角 元 京像二角五占 一角五占 一角五占 一商原單 六角五占 一元一角五占 看每字計級八 元 元一角 理人举劳评行 等件往以下所 ーイノ王 M 里 五十萬磅 ||過|||至|||| 陳長春告白 角五占 撥線廠大 기 蔽

五朝年 能協此

君有

北有市 有真正施習無有 製造出が品 八年六

华王

一個 H LAL WINE MERCHANTS



所也人 人佈依爾

·王爾恩爾為 於古亦森不舒 行之解樹 **联於協即火災亦** 九年十一月十g 開製開創時 開料

不一兩價值則約有優劣之分至於名 西百角凡用之者可不一兩價值則約一 百分大 加水

假冒到

能明和加

Printed and Published by Sas Kws Lay, at the "Lay "AU" Pri